

第19次会议简要记录

主席：索马维亚先生(智利)

UN LIBRARY

DEC 14 1990

UNISA COLLECTION

目 录

议程项目101：消除对妇女一切形式歧视(续)

议程项目102：到2000年提高妇女地位前瞻性战略(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各地更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/45/SR.19
2 November 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时20分宣布开会

议程项目101: 消除对妇女一切形式歧视(续)(A/45/3, 第五章, B节; A/45/38, A/45/202, A/45/222, A/45/225, A/45/230, A/45/254, A/45/264, A/45/265, A/45/269, A/45/270, A/45/426; A/C.3/45/5)

议程项目102: 到2000年提高妇女地位前瞻性战略(续)(A/45/3, 第五章, B节; A/45/347, A/45/489, A/45/548; A/C.3/45/5)

1. LAURENT女士(欧洲共同体观察员)说,共同体的关于妇女机会平等的第二项行动方案特别在法律方面作出了很大进展。为了促进成员国的法定权利和义务,通过了五项关于待遇平等、薪酬和社会保险平等的指示。整个共同体实行价值相同的工作薪酬相同的原则。由于人们日益了解到必须打击性骚扰,正在制定一项良好行为守则,维护工作男女的尊严。为了提高对机会均等的认识,采取了一系列措施,包括举行讨论会、讲习班和会议。

2. 由于共同体必须建立国内市场和需要提高其经济的竞争能力,欧洲需要及格的劳动力,而妇女的贡献将是一个确定性因素。妇女在与男子平等的基础上参加工作和社会方面仍然有很多障碍,妇女仍然主要受雇于技术低和不稳定的工作。改善妇女参加劳动市场是欧洲经济和社会团结战略的一个基本部分。通过提出一项力求促进妇女充分参与劳动市场和决策过程的全面战略,共同体的第三项行动方案标志着确保机会均等政策方面的一个新阶段。

3. 委员会最近通过了一项创新性的方案,促进职业训练和妇女就业,帮助她们克服在劳动市场碰到的具体的结构困难以及分享1992年成立一个单一市场带来的利益。

4. 需要作出更有意识的和持久的努力使妇女充分参与发展。应当优先地提高妇女的生产力和赚取收入的潜力,使她们能够改善生活水准和对经济发展作为更多贡献。因此,共同体的发展合作着重以负担得起的代价协助大批低收入的妇女,从而帮助其他的发展目标。重点是使妇女参加一般的发展方案,而不是专为妇女设计方案。

5. 根据《第四项非洲、加勒比、太平洋—欧洲经济共同体公约》,使妇女的各种作用全面投入发展是今后行动的一个良好的起点。根据该项公约,共同体支持非洲、加勒比和太平洋国家提高妇女地位的努力,改善她们的生活条件,扩大她们的经济和社会作用,在男女平等的基础上促进她们充分参与生产和发展过程。还特别重视妇女在家庭保健、营养和卫生方面发挥的重大作用。公约确定了一些因性别限制、特别是法律限制和因缺少资料所造成的限制而妨碍妇女参与的领域。

6. McLENNAN夫人(美利坚合众国)说,美国高度推崇联合国在国际合作及多边外交恢复希望的时代进行的工作。1990年7月,布什总统签署了《残疾美国人法》,使其成为法律,这是世界上首项全面的残疾者平等宣言。该项法令向残疾的男女提供了基本保障,为他们管理自己的生活提供了必需的独立和选择自由。美国政府很关心以女性为户主的家庭的问题,全世界这种家庭的数字正在增加;美国政府制定了一些方案协助这些家庭满足其经济、营养和社会需要。

7. 70年以前成立的劳工部妇女局设法满足美国迅速增加的妇女劳动大军的各种需要,因为她们对国家经济的昌盛作出了很大贡献。1973年,修订了《美国对外援助法》,以保证双边发展援助方案特别重视使妇女参加其国家国民经济的活动,从而提高她们的地位和协助一般的发展活动。

8. 美国国际开发署以及和平团的妇女参加发展办事处的首要目标之一是增加妇女从参加其国家经济活动所得的利益。通过保证妇女获得必要的工具、技术和资源,美国政府设法使妇女能够参与她们自己的经济发展。非政府组织在提高妇女地位方面提供的协助是无法计量的。她赞扬联合国妇女发展基金促进环境上持久发展

的活动及其对一个支持妇女企业家的全面方案的进一步参与。联合国妇女发展基金可以发挥一项特别作用,说明妇女得到更多的资金来源、技术和有关服务如何能够促进私营部门的发展。

9. 妇女和儿童难民大约占了全世界1 500万难民的80%。国际社会不但要保证他们的生存,还要保证他们的福利。美国政府鼓励所有有关联合国机构照顾到难民的整体需要并敦促执行经济及社会理事会的各项决议,这些决议要求加紧努力满足妇女难民的需要。她支持关于全系统进行一次审查、评估各组织在这方面的经验和能力的呼吁。

10. 在人权方面,侵犯妇女的情况很猖獗、残暴和不人道。在妇女地位委员会第三十四届会议上,美国很高兴地支持了三项决议,这三项决议目的在于鼓励各国政府针对对妇女使用暴力和虐待的情况制定并实行处罚。美国政府充分赞同所有措施,包括在联合国内部采取的措施,以消除针对妇女的人身暴力和虐待行为。

11. 美国代表团充分支持在1995年召开一次世界妇女会议,并欢迎奥地利愿意作为会议东道国的慷慨建议。大会第44/77号决议赞同召开一次关于从事公务活动的妇女的高级别区域间协商会议。应当把这次协商会议看作是1995年会议的筹备工作的一部分,并应包括政府、政党、工会、非政府组织的高级妇女。

12. 美国政府重申它支持增加妇女对联合国工作的参与。秘书长关于提高秘书处妇女地位的报告(A/45/548)指出,虽然妇女总的人数略有增加,可是在最高的级别人数减少。显然没有真正的高级承诺实现目前提高秘书处妇女地位的五年方案。美国政府支持新西兰的建议,即应进行一项全面、分析性的研究,以确定妇女公平地参与秘书处各级的障碍。秘书处必须在最高级作出承诺并在现有资源范围内制定实际措施执行已经通过的原则和建议。主管执行这些措施的人必须具有确保其成功的权力和责任。美国代表团打算提出一项关于提高秘书处妇女地位的决议,并敦促各会员国通过指派更多妇女候选人、确定和鼓励妇女申请空缺和拟订与秘书处共同使用的各国妇女候选人名册、支持联合国为增加专业人员和决策人员员额中的妇女百分

比所作的努力。必须共同努力建立一个提高妇女地位的构架和设法改变态度,以便在民主价值正在成为各国人民的共同目标的时代,取得必要的承诺。

13. COLLNS女士(加拿大)说,1990年是加拿大妇女地位问题皇家委员会报告问世20周年纪念,这是加拿大妇女在取得平等道路上的一个里程碑。加拿大对提高妇女地位给予高度优先,在1月初荣幸地担任英联邦主管妇女事务部长第三次会议的东道国,有47个国家参加。所有与会者同意妇女平等对国家的经济复兴是必要的,剥夺妇女平等是浪费机会、限制自由和损害未来的前景。会议审议了1987年在哈拉里通过的英联邦妇女和发展行动计划的执行进展情况,审查了关于妇女与人口的问题,并同意设法将妇女的问题列入1992年的联合国环境和发展会议的筹备工作内。

14. 为了配合英联邦会议,一些代表参加了一个讲习班,讨论依照《消除对妇女一切形式歧视公约》(该公约现已得到104个国家的批准)提出报告要求的问题。消除对妇女歧视委员会在年初审查了加拿大根据该公约提出的第二份报告,目前正在编写第三份报告。这些活动以及纪念该公约通过十周年的各种宣传活动,增加了各国政府和非政府组织对公约的认识。报告手续提供了另一个机会审查采取的执行措施及其效力。

15. 加拿大代表团欢迎年初在维也纳举行的妇女地位委员会第三十四届会议的积极性质。议程包括了对《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》执行情况的首次审查和评价,委员会通过了一项决议草案,其中载有一套指导将来岁月的执行情况的建议。加拿大极力建议大会通过这项经过仔细推敲的决议草案,后来经济及社会理事会将这项决议草案作为第1990/15号决议通过。

16. 加拿大支持委员会关于在1995年召开妇女问题第四次世界会议的建议,这个会议可以帮助恢复《内罗毕前瞻性战略》的执行动力,因为争取提高妇女地位的进展正在放慢,在某些情况下,甚至出现倒退的现象。现在是开始研究机制保证会员国能够在1995年之前制订全面的评价报告的时机了。加拿大定期发表实况报道,对于监测进展情况很有用。这项任务并不轻,现在应当在考虑需要哪一种技术支助保

证高度参与制订未来的执行情况报告。不能因全神贯注于世界会议而忽视了今后五年的有关妇女问题的实质性工作。加拿大希望有关机构的经常预算周期说明会议的费用。

17. 她满意地注意到最近的儿童问题世界首脑会议对妇女问题的重视。《宣言》和《行动计划》承认要改进儿童福利的各方面主要取决于妇女能够掌握自己的生活；为了改善儿童的健康和阻止不能忍受的人口增长率，这样做对于极为需要的计划生育和生育间隔是必须的。加拿大政府敦促所有会员国批准《儿童权利公约》和执行《儿童问题世界首脑会议行动计划》。

18. 关于妇女地位委员会第三十五届会议必须审议的优先题目，加拿大欢迎将重点放在“脆弱的”妇女上，对于她们，机会均等是一项提高地位的手段；加拿大强调为一家之主的单身妇女需要的重要性。加拿大特别欢迎最近在维也纳举行的残疾妇女问题讨论会，这是联合国专门审议这些妇女的问题及其对发展的贡献的首次会议。

19. 她欢迎妇女地位委员会强调加强国家机构是改善《内罗毕前瞻性战略》执行情况的一项重要手段。加拿大参加了一些加强发展中国家机构的双边特派团，加拿大国际开发署最近主办了一次得到47个英联邦国家的国家机构当局参加的技术讲习班。

20. 在加强国家妇女机构工作上，在将妇女问题列入主流发展方案议程和政府、私人、公共和国际机构的政策上，联合国妇女发展基金正在发挥一项重要作用。它近年来的经验进一步证明专为妇女保留的专家资源发挥了显著的作用。加拿大坚决支持基金的工作，并期望从新的来源筹集更多的资源。

21. 关于1991年的和平专题，在联合国难民事务高级专员办事处成立四十周年前夕，看到妇女难民的境遇仍然危急使人感到不安。1988年，加拿大率先制定了“脆弱妇女”方案，这个方案重新安置处境特别困难的难民妇女，她们由于在原籍国缺少教育和就业机会而不能在加拿大定居。在本年开始的另一个方案——语言和辅导措

施,帮助移民和难民,特别是妇女难民作好加拿大社会发挥充分作用的准备。

22. 加拿大非常重视国际扫盲年的目标。国家扫盲方案支助了大量全国推展的扫盲措施,其中几个方案满足妇女的特殊需要和利益,加拿大国际开发署正在支助发展中国家的一些扫盲项目,很多的项目专门以妇女为对象。有三分之二不能读书和写字的人是妇女。必须保持国际扫盲年产生的动力,并承认妇女扫盲对国际发展的重要性。母亲的一年教育可以使5岁以下儿童的死亡率降低9%。加拿大将根据妇女地位委员会第34/8号决议提出一项关于妇女与扫盲问题的决议,除其他事项外,这项决议还要求秘书长就增加妇女识字率取得的进展编写一份报告提交1995年的会议。

23. 关于定于1990年12月1日举行的世界艾滋病日,加拿大政府注意到提高妇女地位司最近在维也纳举办的妇女和艾滋病问题专家会议的重要性及其结论,即认为只有通过联合国系统、国家机构和各国政府以及非政府组织之间的积极合伙关系,才能提高妇女地位和减少艾滋病造成的影响。

24. 加拿大代表团赞赏地注意到秘书长关于秘书处妇女地位的最新报告,可是遗憾的是没有达到在本年底之前联合国受地域分配限制的员额中妇女占30%这个指标。她重申加拿大支持在1995年之前秘书处妇女占35%这个指标,并支持维持秘书处为增加妇女的代表性最近通过的特别紧急措施。新西兰代表以加拿大、澳大利亚和新西兰名义在前天发表的声明中已经指出,尽管经常提出统计报告,可是还没有对联合国系统的妇女上进的障碍进行深入的分析。现在时机已到,以便密切审查妇女在国际公务员制度中的上进方面到底存在什么障碍。

25. 加拿大一个特别工作队最近进行的一项题为“在表面下”的研究发现,维持性别成见的态度,不欢迎妇女的商业文化,以及妇女平衡工作和家庭责任的困难是妇女上进的主要障碍。不是只有联合国秘书处碰到这些问题;全世界,包括加拿大和国际组织的公务员制度中的妇女也面临这种情况。现在应该摆脱纯粹的数字报告,走向全面、分析性的研究,以彻底地确定秘书处妇女在平等参与各级、特别是高级方面究竟存在什么障碍。研究结果将使秘书处能够制定真正可行的战略,为整

个联合国系统的妇女争取充分的平等。为了不断寻求妇女的全面平等,加拿大政府极其重视政府和非政府组织之间的积极的合伙关系。

26. PIBULSONGGRAM先生(泰国)说,泰国坚信提高妇女地位是该国社会发展的一个主要因素。联合国在促进世界妇女权利和普遍提高妇女地位这方面发挥了作用,因而值得高度赞扬。妇女地位委员会也应该特别受到表扬。它的很大一部分工作集中于保障男人和女人的平等权利。泰国作为缔约国之一的《妇女政治权利公约》和《消除对妇女一切形式歧视公约》,是委员会理应感到自豪的里程碑。委员会在今年早些时候的第三十四届会议上提出了一些有益的建议,从而进一步推动了《内罗毕前瞻性战略》的充分执行。泰国衷心支持委员会提出的于1995年召开一次妇女问题世界会议的倡议,并愿意随时积极地参与,以确保这一里程碑式的国际会议做好筹备工作。

27. 关于环境、环境破坏、环境未来以及如何拯救环境的问题,所有人--其中半数妇女--都有责任保护环境。泰国代表团高兴的是,妇女在环境方面的具体作用现已列在提高妇女地位国际研究训练所(妇女地位研训所)的议程上。泰国将支持该研训所对这一问题的审查工作,特别是因为泰国的一位国民--研究员兼社会科学家Anara Pongsapich博士是其董事会成员之一。

28. 泰国欢迎联合国妇女发展基金(妇女发展基金)的活动,特别是欣见来自所有区域的妇女的广泛参与。该基金已经为泰国的十多个发展项目提供了慷慨的支助,这些项目使妇女及她们的社区直接获得了好处,而且该基金还帮助泰国政府制订国民发展计划,而这些计划正越来越照顾到妇女的需要。他愿意正式表示泰国代表团感谢该基金在泰国及全世界所做的良好工作。

29. 对泰国而言,提高妇女地位问题并不是一个新概念。泰国的妇女向来在社会和经济发展中起着积极作用,她们有的在各行各业中担当社区领袖,受到人们的尊敬。与妇女有关的项目,在泰国国民经济和社会发展规划中处于高度优先地位。从1982至2001年的20年妇女问题长期计划正在积极进行,其中的许多指导原则是参照

为《内罗毕战略》制订的那些原则而订立的。

30. 1989年3月设立的泰国妇女事务全国委员会正积极开展工作。它带头致力于修改妇女长期发展计划,将重点放在教育和参与方面;它在现行的第七个国民发展计划中帮助制订了关于妇女发展方面的规定;它在加强与妇女有关的法律和条例方面起着中心的作用。他高兴地指出,由于该委员会的工作,泰国对于《消除对妇女一切形式歧视公约》的一些保留看法正在逐步消除。

31. 在东南亚的其他地区也在进行着同妇女有关的活动。东南亚国家联盟(东盟)的六个成员国在各自国家的妇女发展以及与妇女地位和福利有关的其他问题上进行了密切合作。1981年成立的东盟妇女组织联合会在发展和协调整个东盟区域促进妇女权利的项目方面起了联络中心的作用。在2月,妇女组织联合会第四次大会提出了一些促进妇女权利的好倡议,特别是泰国提出的一项妇女职业培训方案。

32. WIJENBORG-POT夫人(荷兰)说,荷兰不久就会批准《消除对妇女一切形式歧视公约》,而且它是妇女地位委员会的成员之一。在审查《内罗毕前瞻性战略》的影响时,需要回答的问题是,各项活动是否朝着正确的方向,以及各种努力如何加以改善。五年来,各会员国、秘书处、联合国各组织,特别是妇女地位委员会一直在努力执行《前瞻性战略》,但必须指出,其结果令人失望迈向进步的机制尚未能顺利运作。所有迹象表明,全世界的妇女依然处于低下的地位,她们参加所有方面社会生活的程度也低得令人不安。如果不改变政策,那么在内罗毕制订的于2000年之前实现男女平等的目标将不会实现。联合国必须作出决定,为提高妇女地位提供新的动力。从过去各次会议的经验上看,在筹备于1995年举行的妇女问题世界会议时,显然必须利用世界所有地区各行各业妇女的知识和经验,同时要确保在会议期间有充分的时间和空间以供大家相互接触和交流想法。应提供旅行补助来促进发展中国家妇女的参与。

33. 妇女地位委员会在讨论对《内罗毕前瞻性战略》的审查和评价时提出了24项建议,其中一项提议加强重视妇女与艾滋病的问题,而且还建议将这一主题纳入世

界卫生组织的方案之中。鉴于最近有报告说,越来越多的妇女和儿童染上了艾滋病,而且这种疾病常常使患者在社会上遭到孤立,因而这项建议特别重要。她促请大会通过这些建议,以便确定今后促进提高妇女地位所应遵循的路线。

34. 除非有足够多的妇女参与决策过程,否则她们的利益不会得到保护。因此,必须让妇女了解自己的政治权利,而且应通过结构改革来鼓励她们的参与。必须收集数据来确定配额水平,以促进采取正面的行动,从而最终增加参与决策的妇女的数量。处于决策地位的妇女也应在国际范围内互相保持联系。

35. 尽管许多国家的结构调整对妇女造成不利影响,但她们在发展过程中正起到更积极的作用。必须鼓励她们进一步加强这方面的作用。她欢迎妇女发展基金同开发计划署在制订革新性项目,以推进这一目标方面所进行的共同努力。然而,她提出批评说,开发计划署所聘用的P-5以上职等的人员中妇女的比率目前是15%,但是若想好好落实妇女和发展的政策,这个比率是太小了。

36. 在执行《前瞻性战略》方面,她指出,中欧和东欧民主化导致担任政治职位的妇女和经济结构改革方案中的妇女的比率减少,她们没法在这些方案中发挥什么重大作用,这是特别需要注意的问题。

37. 由于妇女依然常常受到暴力行为之苦,因而需要制订更好的、有透明度的联络程序。荷兰代表团高兴的是,现有的尚有缺陷的程序正在审查之中。此外还必须努力了解越来越多的贫穷妇女的各种特殊问题,以便制订更好的政策措施。

38. 根据《前瞻性战略》,秘书长必须竭尽全力在1995年以前实现秘书处工作人员中妇女占35%的目标,而且必须鼓励联合国各行政首长和主管任命更多的妇女担任更高级别的职位。适当反映所涉技能的秘书处人员叙级划分工作仍未进行,因而她敦促完成这项工作。

39. 最后,她说,各种妇女网络已经证明它们作为新的政策工具的价值,而这意味着联合国必须进一步鼓励妇女在国际一级上进行合作,以加速在世界各地实现男女真正平等。

40. 杜勇女士(中国)说,妇女在经济和社会发展中起着重要作用,联合国必须加
强努力,确保《前瞻性战略》获得执行,特别是要强调通过加强妇女参与发展、扫除
文盲和让她们在政治决策中发挥更大作用来提高妇女地位并促进男女平等。

41. 近年来,中国政府在改革开放政策深入过程中增加了妇女在政治经济生活
中的作用。许多职业妇女脱颖而出,为国家的发展事业作出贡献,而且中国妇女正掌
握更多的知识并进一步增强了社会责任感。然而,男女平等尚未实现。男尊女卑的
封建意识还没有消除,歧视妇女的现象还时有发生,还有相当数量的女文盲。但是,
中国妇女正以最大的努力去克服这些障碍,争取实现真正的男女平等。

42. 在国际上,《消除对妇女一切形式歧视公约》是争取男女平等的一项重要
文书,她呼吁尚未批准或加入《公约》的国家尽早成为缔约国。中国对监督《公
约》执行的机构——消除对妇女一切形式歧视委员会在审议缔约国的报告时所持的认
真而公正的态度表示十分赞赏。

43. 最后,她对妇女发展基金能面向发展中国家的需要,并向这些国家的妇女提
供援助,表示赞扬。该基金资源少而成效大。中国将继续同该基金进行合作,以期使
该基金能为发展中国家的妇女做出更多的贡献。

44. DJENEBOU-KABA夫人(科特迪瓦)说,改善妇女地位并提高妇女在发展中作
用的好处之一是,全世界儿童的福利、生存和保护也因此得到改善。妇女与儿童的福
利不仅需要人们采取措施改善妇女的健康,而且也要确保她们识字。文盲和婴儿死
亡率两者有直接的联系,而且文盲妇女的孩子较少能上完学。文盲妇女也更容易在
生孩子时死亡。然而在许多社会中,女孩子往往被忽视教育,还有营养不良、劳动过
度、强迫婚姻等现象,因而需要作出更大的努力来纠正这些陋习,和照顾脆弱的妇女
的各种需要。

45. 给妇女教育也有经济上的好处,因为这样妇女就能够解决她们自身的问题,
并对提高国家的生产能力作出贡献。文盲妇女有巨大的潜力,但这种潜力只能通过
教育才能发挥出来。她欢迎妇女发展基金为帮助西非妇女而作出的努力。影响非洲

妇女、特别是影响科特迪瓦妇女的主要问题之一是获得信用贷款的机会；必须作出努力来提供这种贷款，特别是向农村妇女提供贷款。

46. 只要妇女没有决策权，她们的利益就会被忽略；她鼓励各个国际组织的秘书处多些聘用和提拔妇女。她极为痛惜的是，联合国秘书处中P-5职等的非洲人数量微不足道，这一职等的法语非洲人更是绝无仅有。

47. 最后，每一个国家都必须按自身的特殊情况来制定本国的优先事项，并清楚地确定本国妇女的需要，以便能够消除她们所遇到的各种障碍，并耐心而彻底地解决她们的问题。

48. S' AAD女士 (埃及)说，历史的现阶段是如此紧要，她为了谈一般性问题只避开具体问题。虽然在国际方面同时出现了正面和负面发展，但缩小范围看，国际社会已开始第一次审查和评价内罗毕提高妇女地位前瞻性战略的执行情况。她认为在筹备1995年世界妇女会议的同时审查世界发生的重大变化是很适时的。从最近事件中得出的最重要教训是相互依存的概念——男女之间，国与国之间，各问题之间和用来解决提高妇女地位的三个优先主题——和平、平等与发展之间。

49. 提高妇女地位委员会是指定负责世界会议方面筹备工作的机关，可以根据诸如大会第十八届会议和儿童问题世界首脑会议等联合国主要活动所取得的协商一致意见。她在第二委员会和第三委员会对妇女采取的立场是认为，应协调一致解决妇女问题，与此一致，她强调提高妇女地位委员会可以为1994年召开的国际人口会议作出重要贡献。她指出，第一次审查前瞻性战略很重视发展技术的重要性。将适宜技术纳入发展中国家大多数妇女就业的非正式部门是提高生产所需要的。因为技术是缩小发达国家和发展中国家差距的决定性因素，埃及代表团认为在有关发展的优先主题中处理这个问题是很适宜的。最后，为响应最近全世界参与的倡议，埃及代表团认为应在发展主题中赋予区域的意义。

50. ALVEAR夫人 (智利)说，如果全国半数人口——即妇女没有充分参与民主程序，真正的民主是不可思议的。联合国妇女地位委员会确立为优先的主题——平等、发展

与和平--对智利人有重大意义,因为所有的智利人,特别是妇女是家庭中价值观念的传播者,都很希望为他们国家的发展发挥积极作用。

51. 智利已批准《联合国消除对妇女一切歧视公约》,并认为它的批准是保证在所有有关妇女的领域实施适宜措施。建议设立国家机构以处理有关妇女的问题已为拉丁美洲各国优先接受。拿智利来说,妇女充分参与国家事务是艾尔文总统政纲的一个优先项目,这个项目遵循的原则是男女平等,妇女自主、妇女尊严及必须保护和巩固家庭。她很荣幸地将以国家部长身份领导不久将成立的国家妇女事务处的行动方案,处理有关妇女参与国家政治和社会经济活动的种类极为繁多的情况。这项工作之重从妇女占智利劳动力的31%,总人口的57%即可得出一些概念。而且,妇女之参与,由于职业妇女既是母亲又是工人的双重作用,是付出高价才得到的。在二十世纪,妇女走出社会时受到各种问题和犯罪感困扰,这是必须给予改变的。

52. 大家都是意家庭的重要性,但是保护家庭的第一步是提高妇女地位,因为许多妇女没有完成学业,也没有法定地位或对子女的监护权。国家妇女事务处的职务包括研究和促进法律和行政改革;推行巩固家庭的措施;同处理有关妇女问题的各国和国际机构合作。该处也优先处理女人主家、消除家庭暴力,设立妇女资料和培训中心,防止少女怀孕以及促进法律改进和通讯。

53. 没有参与就不可能有民主,没有新闻就不可能有参与。妇女经常被贬到社会边缘,因为她们得不到如何参与社会、主张权利和争取国家所提供福利的必要资料。妇女事务处计划在全国各地设立中心联络网,提供指导和培训以协助妇女解决她们的问题。至于少女怀孕,她说智利的七个婴儿中有一个婴儿是少女所生,而且这些婴儿58.2%都是非婚生的。妇女事务处打算制订这方面的综合计划,以便防止少女怀孕并协助已怀孕的少女。

54. 她感谢国际社会继续支持智利,并强调人民联合和世界团结追求和平、正义与发展的重要性。

55. BURCUOGLU先生(土耳其)说,土耳其代表团很关心地注意到关于联合国妇女

发展基金活动的第A/45/347号文件。他称赞基金支持农村和贫穷妇女所作的努力，并说土耳其政府将继续为这个基金捐款。关于A/45/489号文件所载秘书长的报告，他说土耳其已积极参加妇女地位委员会的工作，在其第三十四届会议上发现提高妇女地位的道路上还有各种障碍。至于秘书长关于提高秘书处妇女地位的报告(A/45/548)，他说，虽然1992-1997年期间中期计划草案所载妇女在秘书处的比例应在完成30%的目标之后每年增加1%的提议，在与预期比较时，可能会令人失望，但仍然是实事求是的。

56. 土耳其是《消除对妇女一切形式歧视公约》的缔约国，它认为这个公约在男女真正平等方面是最重要的法律文书。关于消除对妇女歧视委员会的报告(A/45/38)，他指出，土耳其提出的第一项报告已由委员会1990年1月22日至2月2日举行的第九届会议审议；在这次会议上，土耳其代表团已同委员会开始建设性的对话而取得有益和有启示性的结果。

57. 旨在确保男女平等的立法仍然出现理论和实际的差距，此外，经济和社会危机对妇女的影响大过对男人的影响。土耳其继续努力确保提高妇女地位和改善其情况。正在进行的方案是努力为妇女扫盲和提供长期教育。少女和妇女接受各级教育和职业训练以及克服妇女以受益人和积极分子的身份参与所有发展领域的障碍是土耳其1990-1994年期间第六年计划的基本主要原则之一。

58. ILIC夫人(南斯拉夫)说，南斯拉夫代表团赞同提高妇女地位司司长所表示的意见，即《消除对妇女一切形式歧视公约》和内罗毕直到2000年提高妇女地位前瞻性战略是联合国努力争取男女平等的支柱。因此，它关切妇女地位委员会第三十四届会议所得出的结论，即尽管已继续取得一些进展，但是经济和政治因素的合并拖慢了进展速度使内罗毕商定目标的完成出现问题。

59. 受到沉重债务负担、高利率、低商品价格和其他不利因素困扰的国家，虽然缓和了政治紧张，但在经济和社会方面却没有配合。目前减少社会开支主要受害者是妇女和儿童，因此需要在国家、区域和国际各级采取纠正这种情况的紧急措

施。必须密切注意妇女地位委员会第三十四届会议所主持的第一次审查和评价前瞻性战略提出的建议和结论。关于这届会议的优先主题之一——妇女参与,她说,1990年10月15日至19日联合国技术合作促进发展部在南斯拉夫所安排的一个座谈会讨论了有关促进妇女参与公共管理的主要问题和政策选择。南斯拉夫代表团欢迎1990年召开世界会议的建议,在这个会议上将进行前瞻性战略的第二次审查和评价。

60. 她以不结盟和发展中国家的代表身份发言说,南斯拉夫很高兴注意到不结盟国家继续适当注意提高妇女地位及其以受益人和积极分子身份参加其本国发展活动的问题。1990年1月29日至2月1日在哈瓦那召开了不结盟国家关于妇女在发展方面作用的部长级会议,希望在1995年世界会议之前可以召开一次类似的会议。南斯拉夫代表团希望、编写世界会议文件时将更妥善利用现有数据,例如提交消除对妇女歧视委员会的国别报告所载数据及提高妇女地位研训所和类似机构收集的资料。她也希望秘书处将在秘书处任用妇女方面向会议提出比A/45/548号文件所载更鼓舞人心的成果。

61. 南斯拉夫代表团满意地注意到《消除对妇女一切形式歧视公约》的批准和加入国数已增至104个国家,并盼望其他国家加入这个公约。最后,她对大会本届会议不审议提高妇女地位研训所的报告表示遗憾,特别是因为1990年是提高妇女地位研训所成立十周年。由于大会没有作出行动,经济及社会理事会第1990/16号决议对提高妇女地位研训所的工作表示赞赏是几乎无济于事的。

下午6时散会